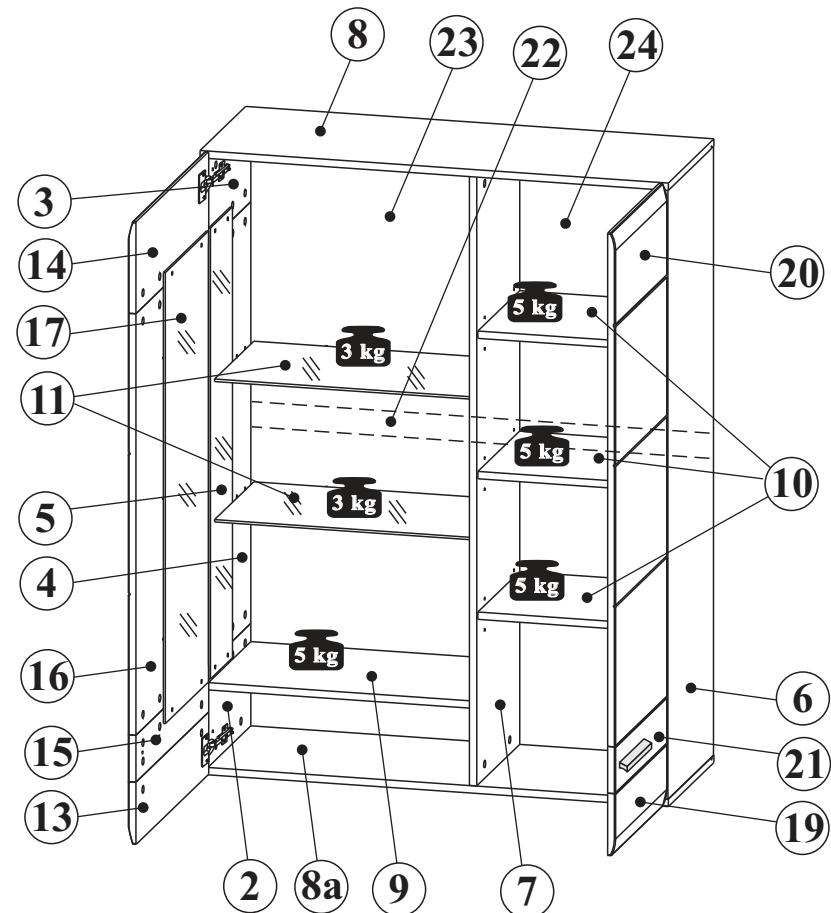


2	210	349	1	1/2
3	174	349	1	1/2
4	864	195	1	2/2
5	924	168	1	1/2
6	1248	349	1	2/2
7	1248	329	1	2/2
8	960	350	1	1/2
8a	960	350	1	1/2
9	536	325	1	1/2
10	377	320	3	1/2
11	528	300	2	1/2
13	128	556	1	2/2
14	188	556	1	2/2
15	556	96	1	2/2
16	864	230	1	2/2
17	924	330	1	1/2
19	128	396	1	2/2
20	1052	396	1	2/2
21	396	96	1	2/2
22	928	100	1	1/2
23	548	1257	1	2/2
24	389	1257	1	2/2



NR 1
(B1) φ 8x28 x18
(B20) φ 8x50 x15
(M1) φ15x12mm x46
(T1) 5x39mm x18
(T12) L-48 x14
(W1) x12
(W3) x8
(J23) x16
(P2) 3x20 x7
(F1) x5
(C14) φ20mm x20
(C141) φ20mm x24

NR 2
(X11) φ 35 Kr0 x5
(PC) x5
(E3) 6,3x13 x10
(S8) 4x13 x10
(G4) L-4,5 φ 7 x8
(P16) 4x16 x8
(G5) x6
(S6) 3x20 x6

NR 3
(U67) L=148 x2
(P15) 3,5x25 x4

NR 4
(T24) x2L+1R
(S2) 4x30 x6
(F34) x3
(T14) 6x50 mm x6
(T13) 8x50 mm x6

NR 5
(Z3S) x2
(O21) MAX 1,9 W x1

C 1/2

0 10 20 30 40 50 60mm

PL- Produkty te zawierają źródła światła, które ze względu na swoje właściwości nie podlegają rozporządzeniu (UE) 2019/2015

DA- Disse produkter indeholder lyskilder, som på grund af deres egenskaber er uden for anvendelsesområdet for forordning (EU) 2019/2015

ES- Estos productos contienen fuentes de luz que, por sus propiedades, quedan fuera del ámbito de aplicación del Reglamento (UE) 2019/2015.

FR- Ces produits contiennent des sources lumineuses qui, en raison de leurs propriétés, n'entrent pas dans le champ d'application du règlement (UE) 2019/2015

LT- Šiuose gaminiuose yra šviesos šaltiniai, kurie dėl savo savybių nepatenka į Reglamento (UE) 2019/2015 taikymo sritį

PT- Estes produtos contêm fontes de luz que, devido às suas propriedades, estão fora do âmbito do Regulamento (UE) 2019/2015

SK- Tieto výrobky obsahujú svetelné zdroje, ktoré vzhľadom na svoje vlastnosti nepatria do rozsahu pôsobnosti nariadenia (EÚ) 2019/2015

TR- Bu ürünler, özellikleri nedeniyle (UE) 2019/2015 Yönetmeliğinin kapsamı dışında kalan ışık kaynakları içerir.

DE- Diese Produkte enthalten Lichtquellen, die aufgrund Ihrer Eigenschaften nicht unter die Verordnung (EU) 2019/2015 fallen

EL- Αυτά τα προϊόντα περιέχουν πηγές φωτός οι οποίες, λόγω των ιδιοτήτων τους, δεν εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (UE) 2019/2015

ET- Need tooted sisaldavad valgusallikaid, mis oma omaduste töttu jäävad määrule (UE) 2019/2015 reguleerimislast välja

HU- Ezek a termékek olyan fényforrásokat tartalmaznak, amelyek tulajdonságai miatt nem tartoznak az (EU) 2019/2015 rendelet hatálya alá

LV- Šie produkti satur gaismas avotus, kas to išpašū dēj ir ārpus Regulas (UE) 2019/2015 darbības jomas

RO- Aceste produse conțin surse de lumină care, datorită proprietăților lor, nu intră în domeniul de aplicare al Regulamentului (UE) 2019/2015

SLO- Ti izdelki vsebujejo svetlobne vire, ki zaradi svojih lastnosti ne spadajo na področje uporabe Uredbe (EU) 2019/2015

HR- Ovi proizvodi sadrže izvore svjetlosti koji zbog svojih svojstava nisu obuhvaćeni Uredbom (EU) 2019/2015

CS- Tyto výrobky obsahují světelné zdroje, které vzhledem ke svým vlastnostem nespadají do oblasti působnosti nařízení (EU) 2019/2015

EN- These products contain light sources which, due to their properties, are out of the scope of Regulation (EU) 2019/2015

FI- Nämä tuotteet sisältävät valonlähteitä, jotka ominaisuuksien vuoksi eivät kuulu asetuksen (EU) 2019/2015 soveltuamisalaan

IT- Questi prodotti contengono sorgenti luminose che, per le loro proprietà, escludono dal campo di applicazione del Regolamento (UE) 2019/2015

RU- Эти продукты содержат источники света, которые из-за своих свойств не подпадают под действие Регламента (EC) 2019/2015.

NL- Deze producten bevatten lichtbronnen die vanwege hun eigenschappen buiten het toepassingsgebied van Verordening (EU) 2019/2015 vallen

SV- Dessa produkter innehåller ljuskällor som på grund av sina egenskaper inte omfattas av förordning (EU) 2019/2015

BG- Тези продукти съдържат източници на светлина, които поради своите свойства са извън обхвата на Регламент (ЕС) 2019/2015

1

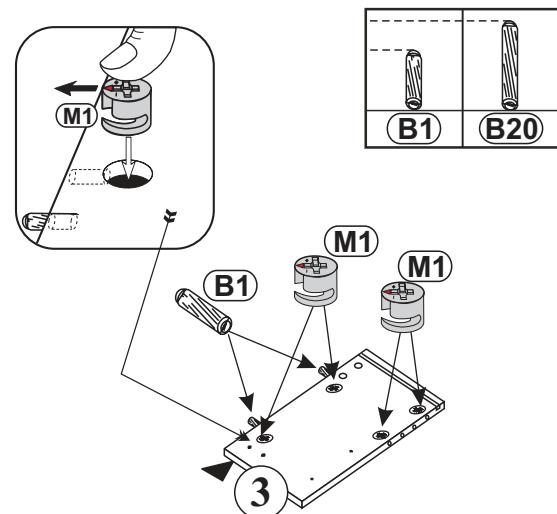
B1 $\phi 8 \times 28$ x4

B20 $\phi 8 \times 50$ x4

M1 $\phi 15 \times 12\text{mm}$ x12

T1 5x39mm x3

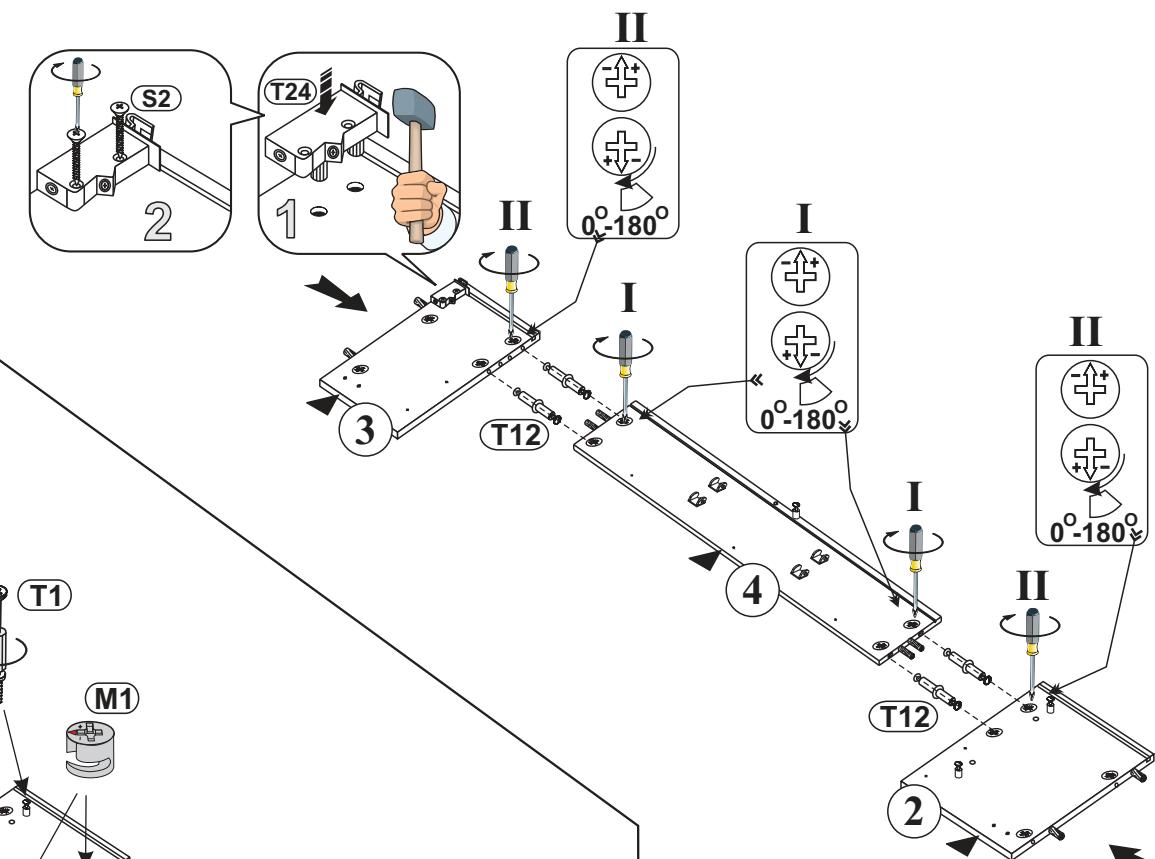
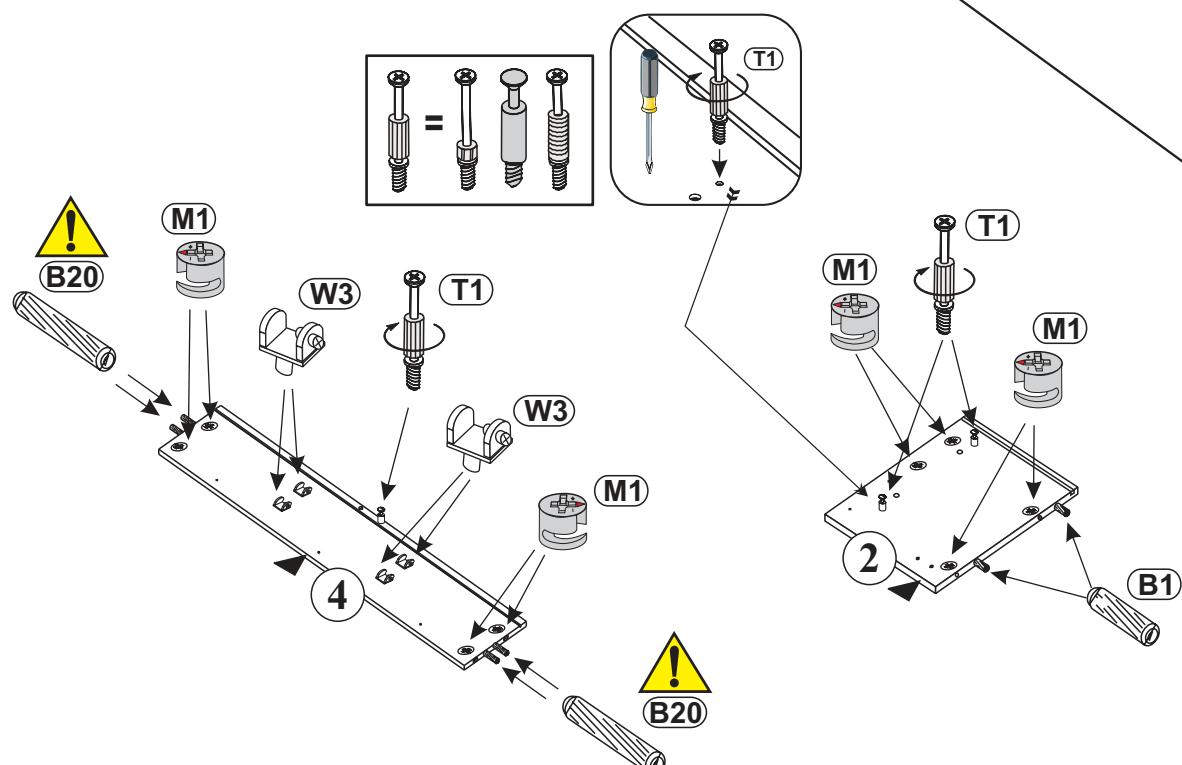
W3 x4

**2**

T12 L-48 x4

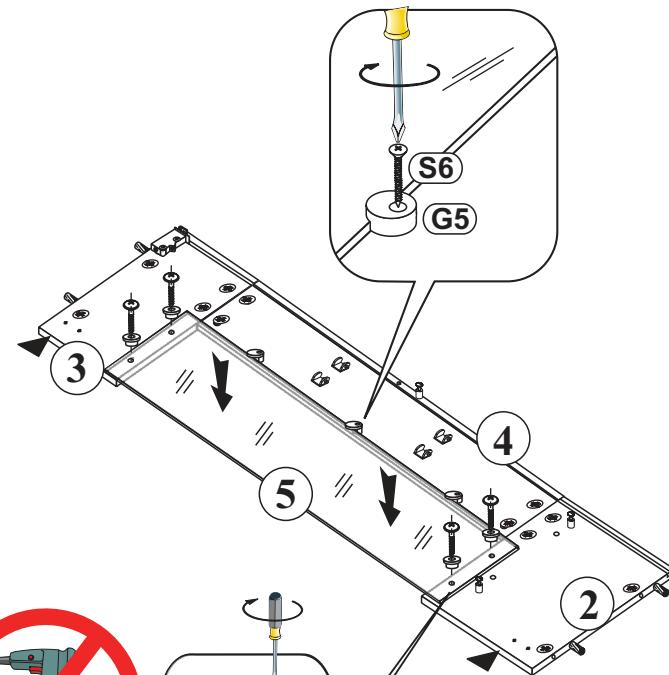
T24 x1L

S2 4x30 x2

**3**

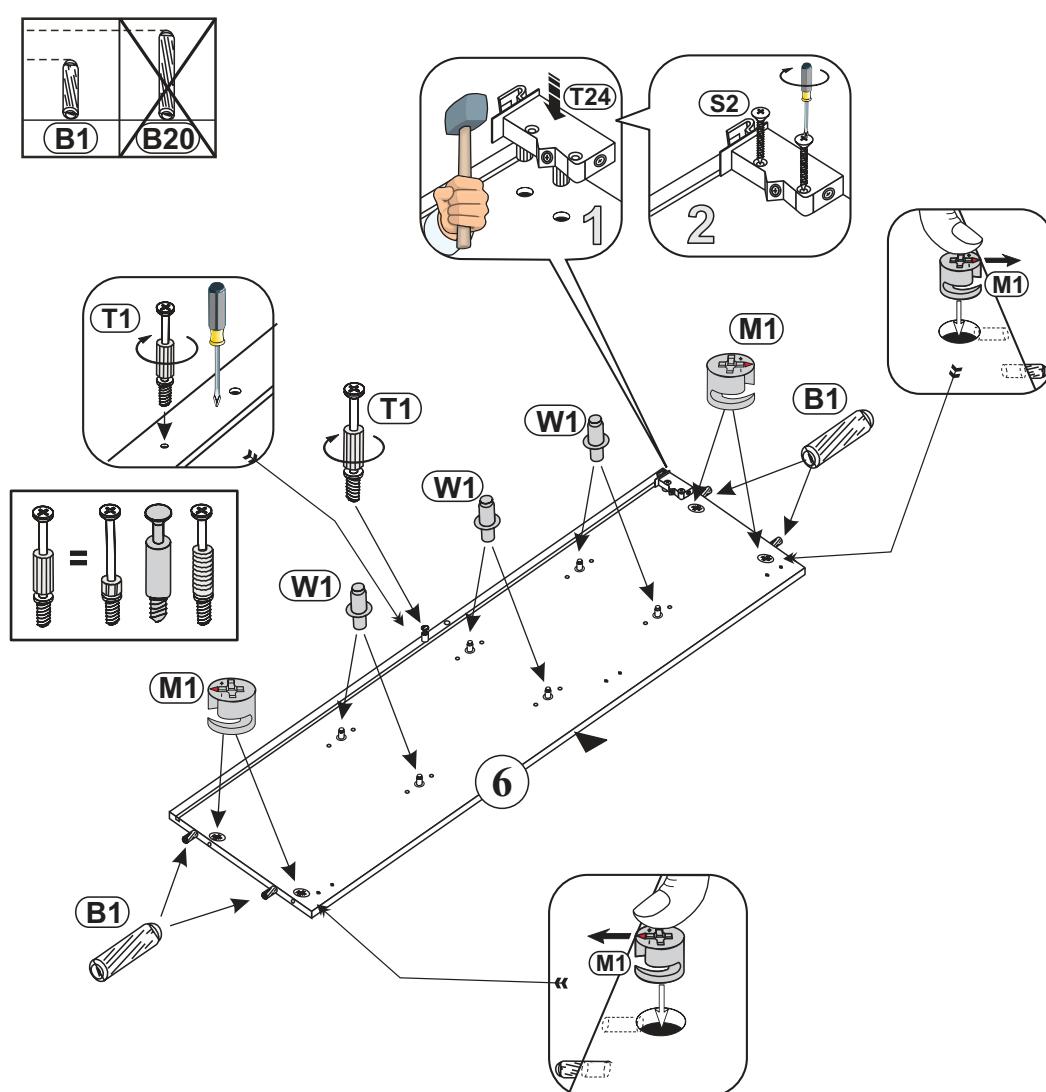
3

G4 L-4,5 ϕ 7 x4	G5 x3
P16 4x16 x4	S6 3x20 x3

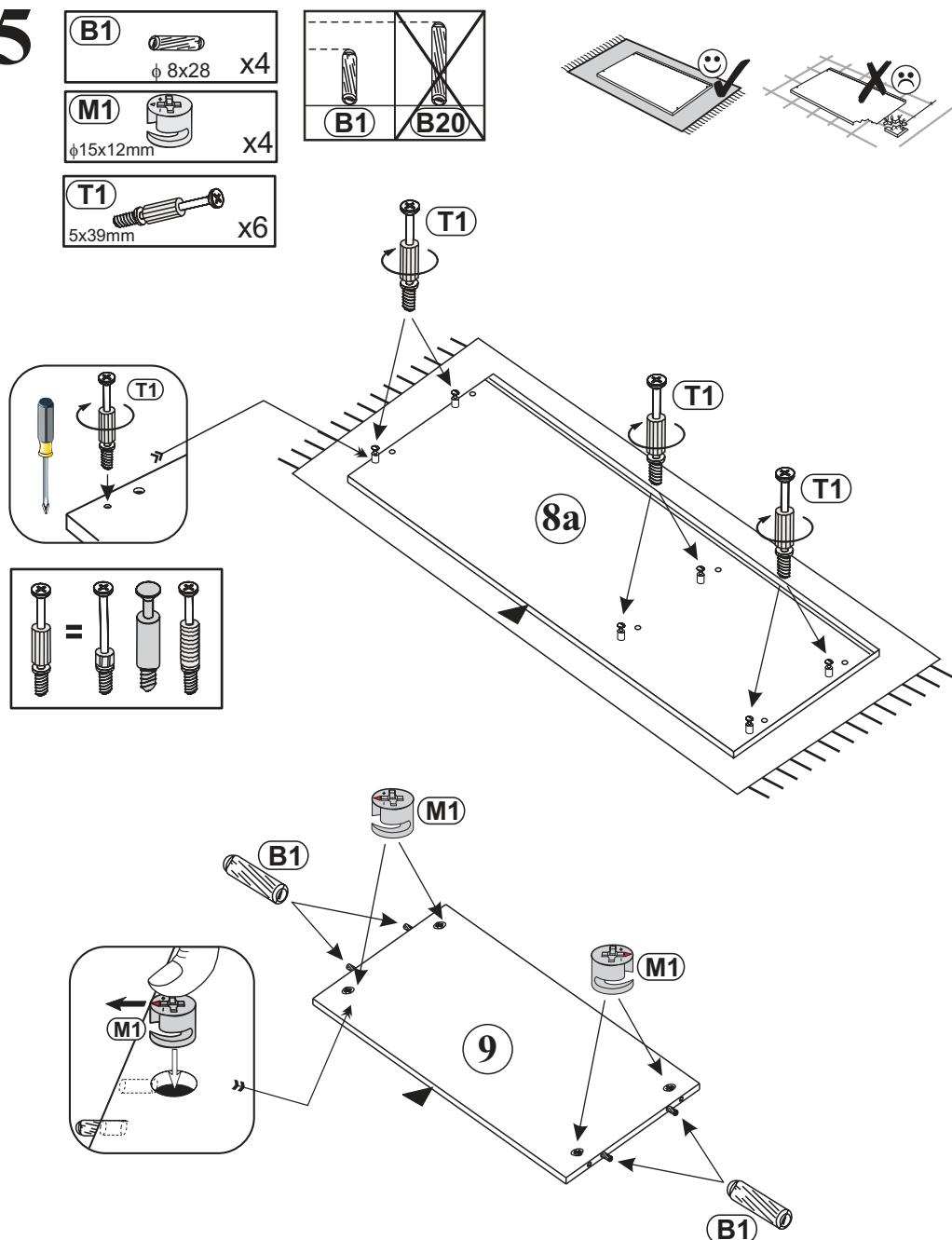


4

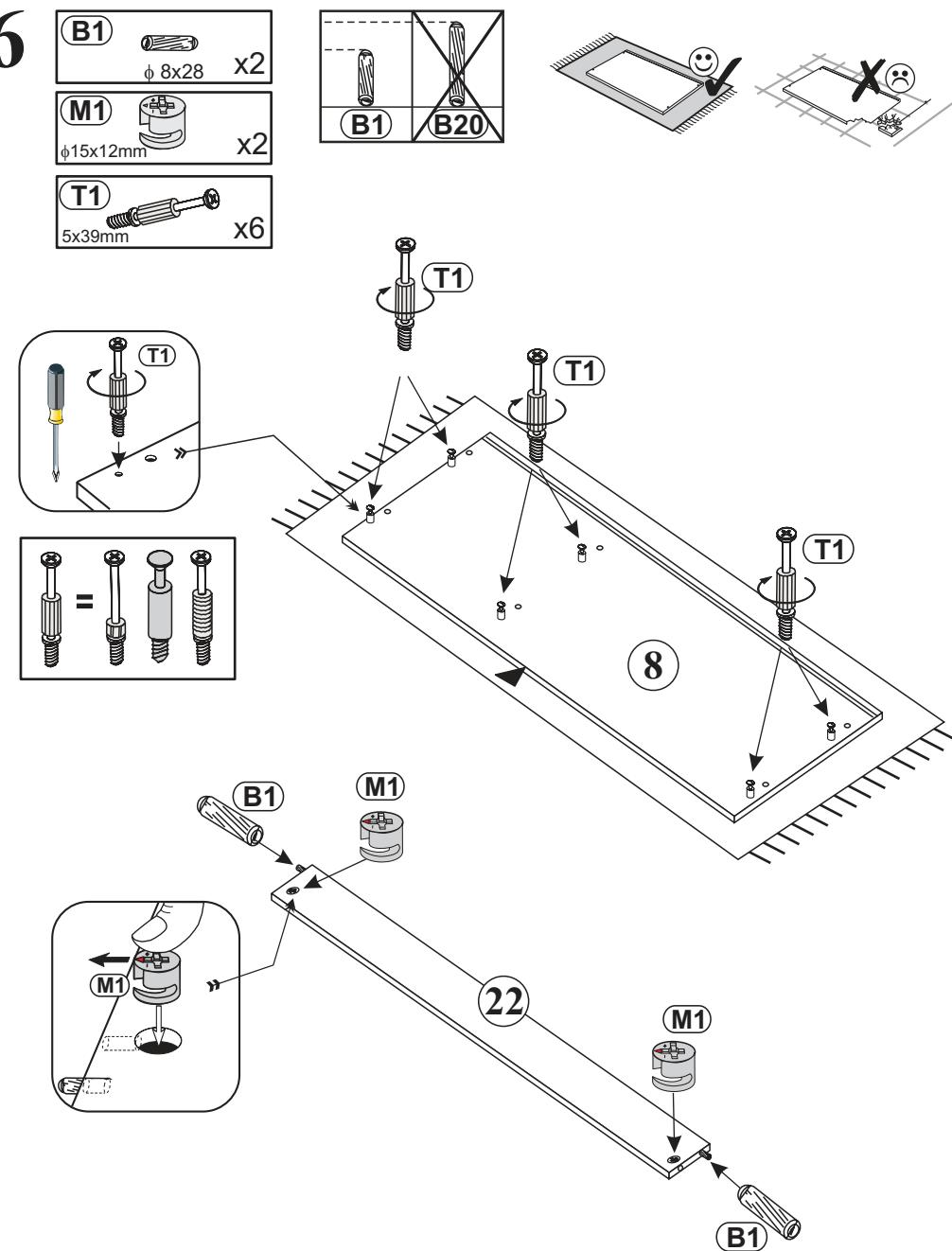
B1 ϕ 8x28 x4	M1 ϕ 15x12mm x4
W1 x6	T1 5x39mm x1
T24 x1R	S2 4x30 x2



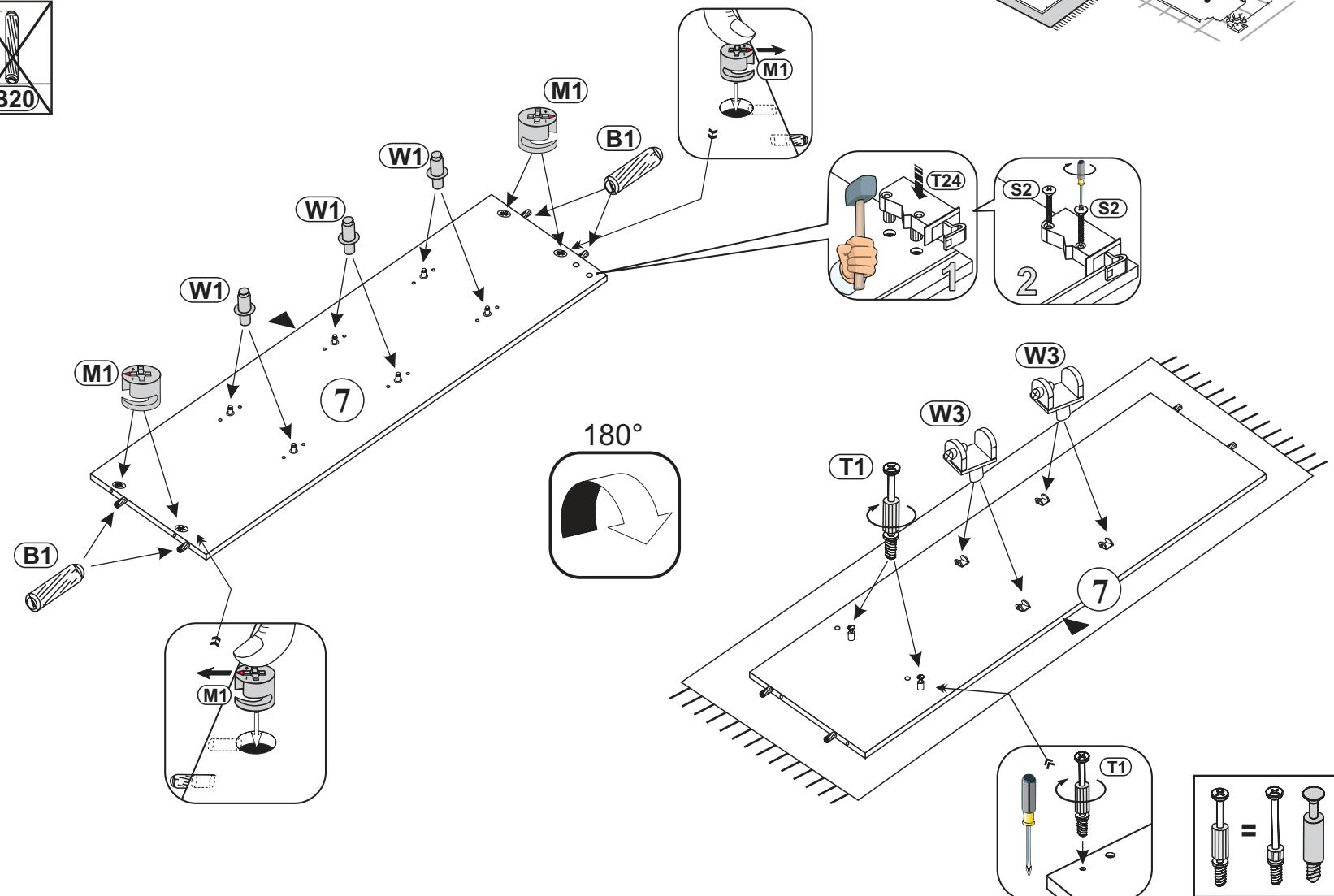
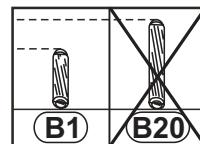
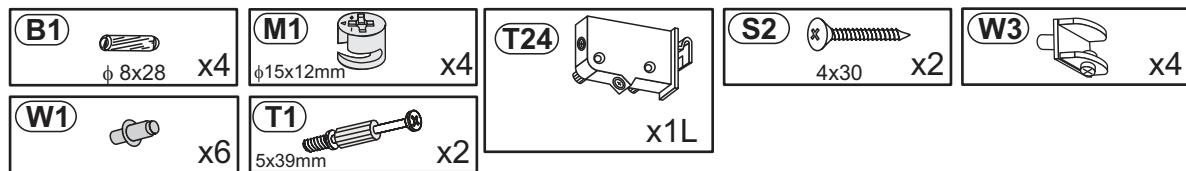
5



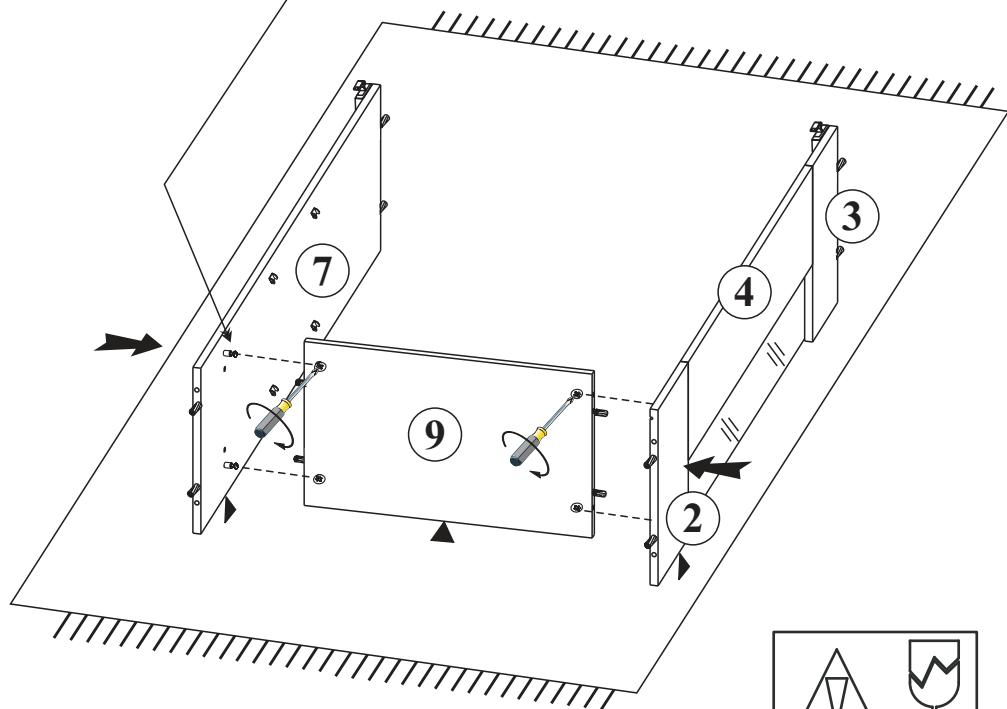
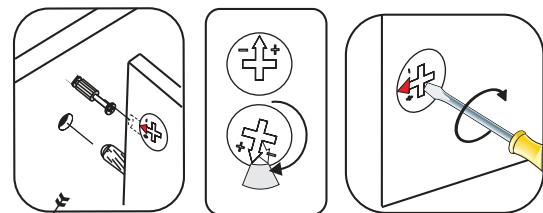
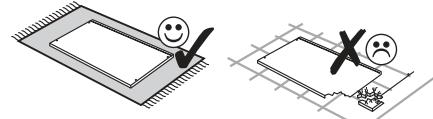
6



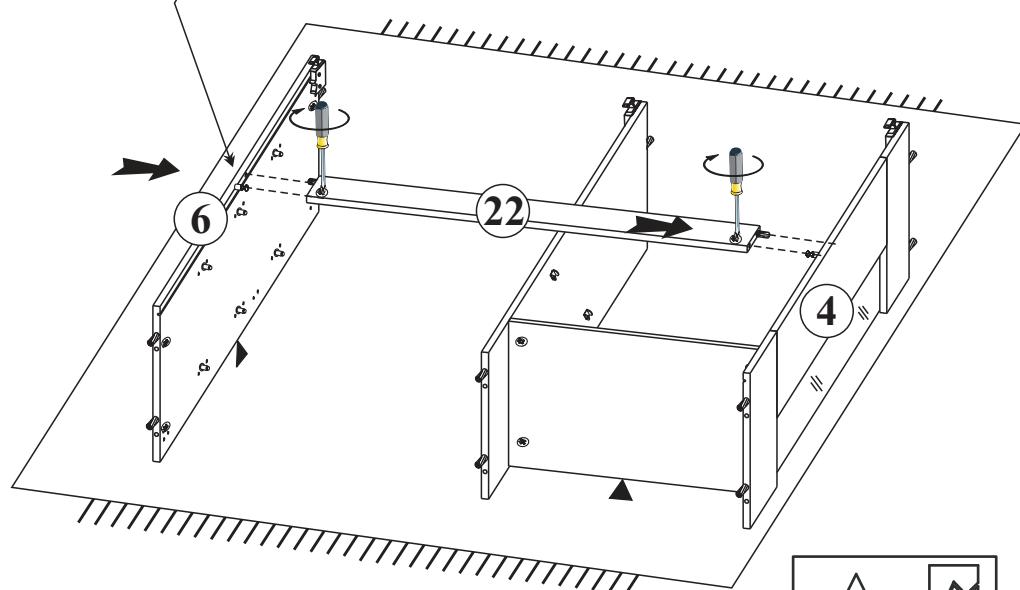
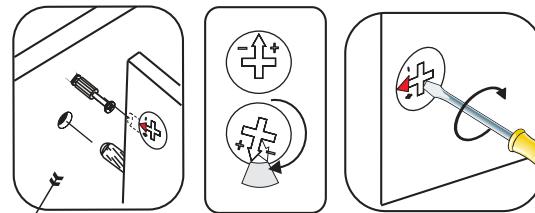
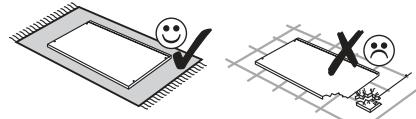
7



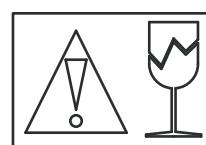
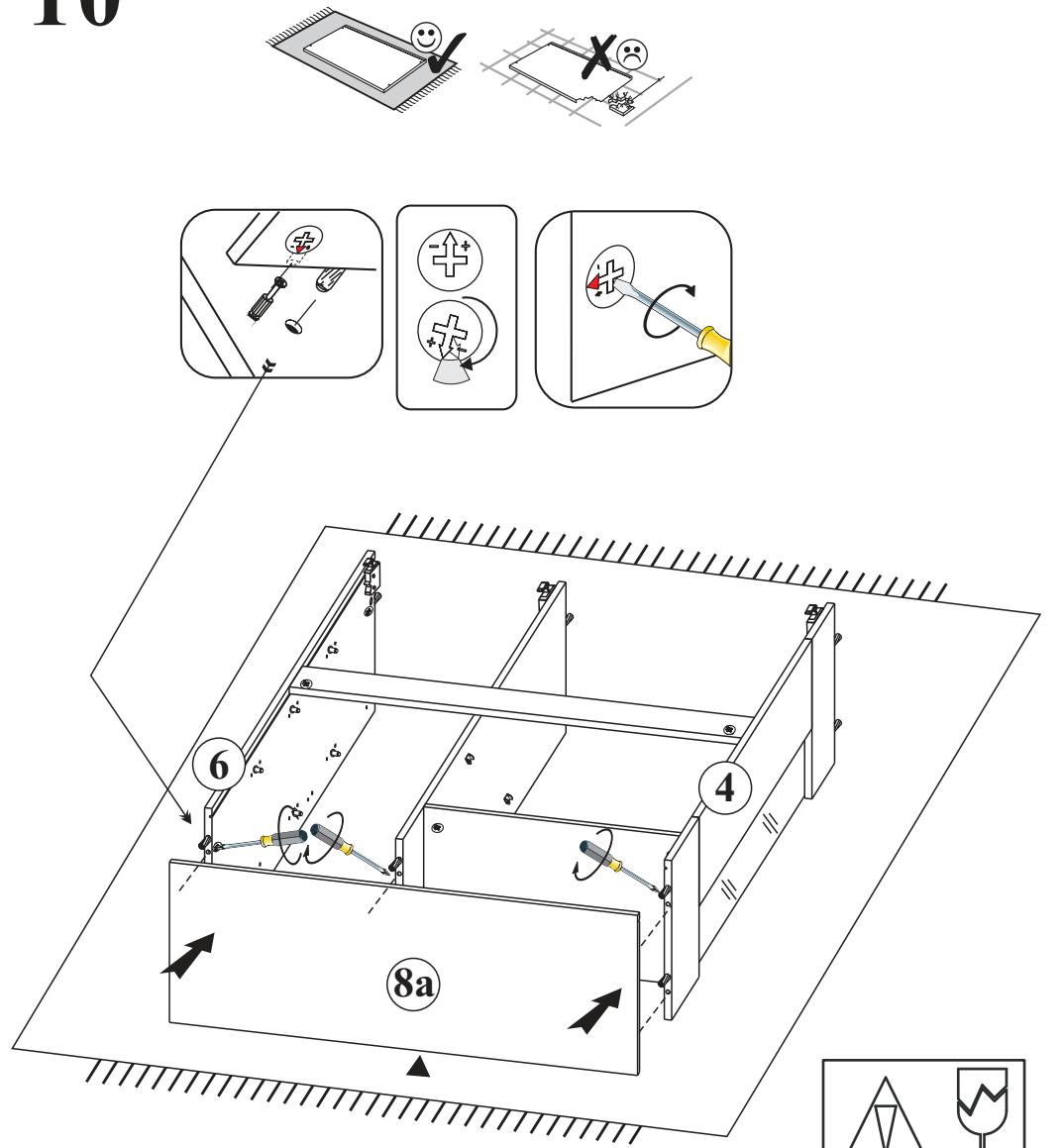
8



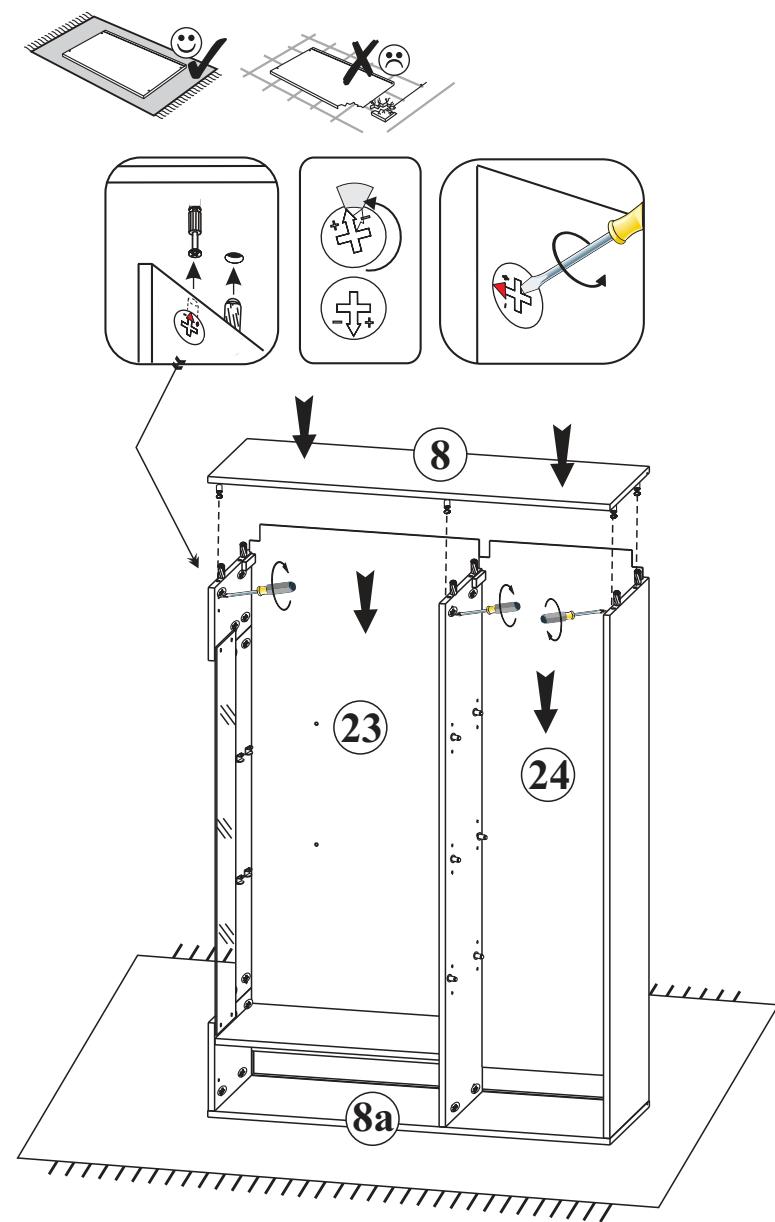
9



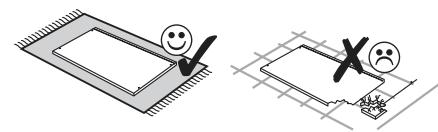
10



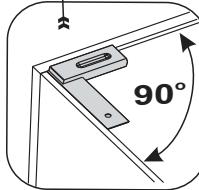
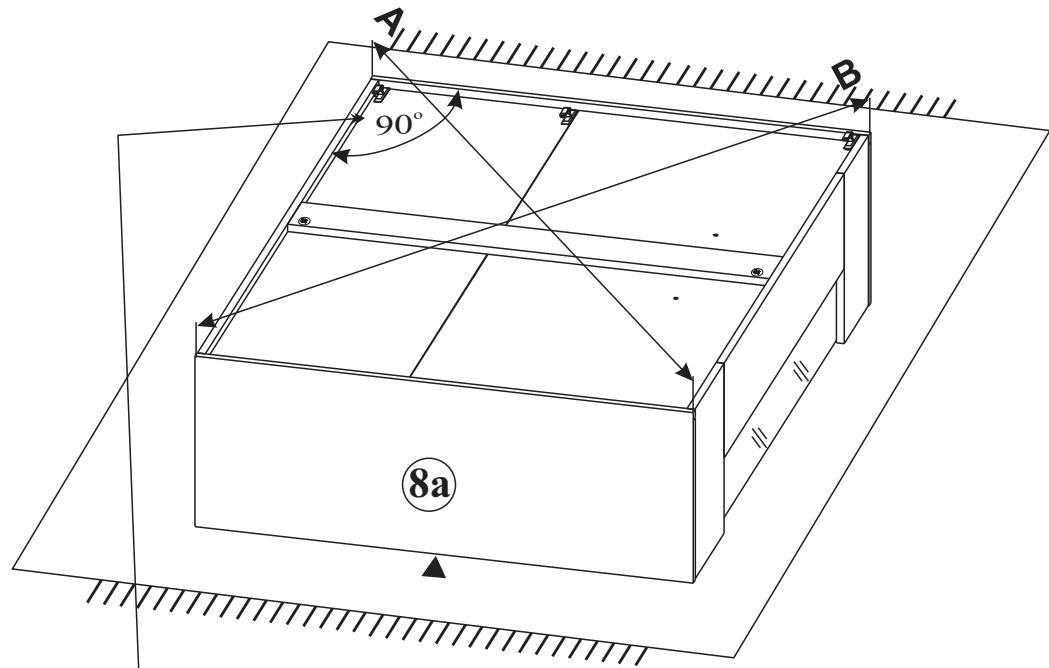
11



12

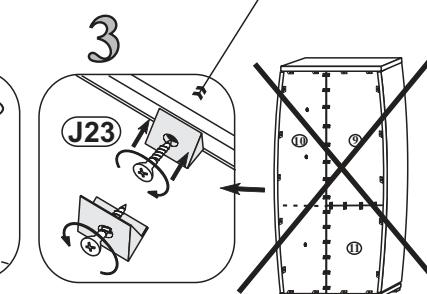
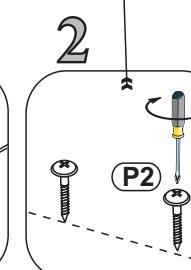
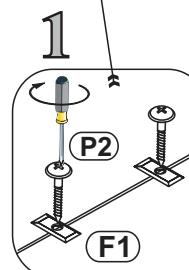
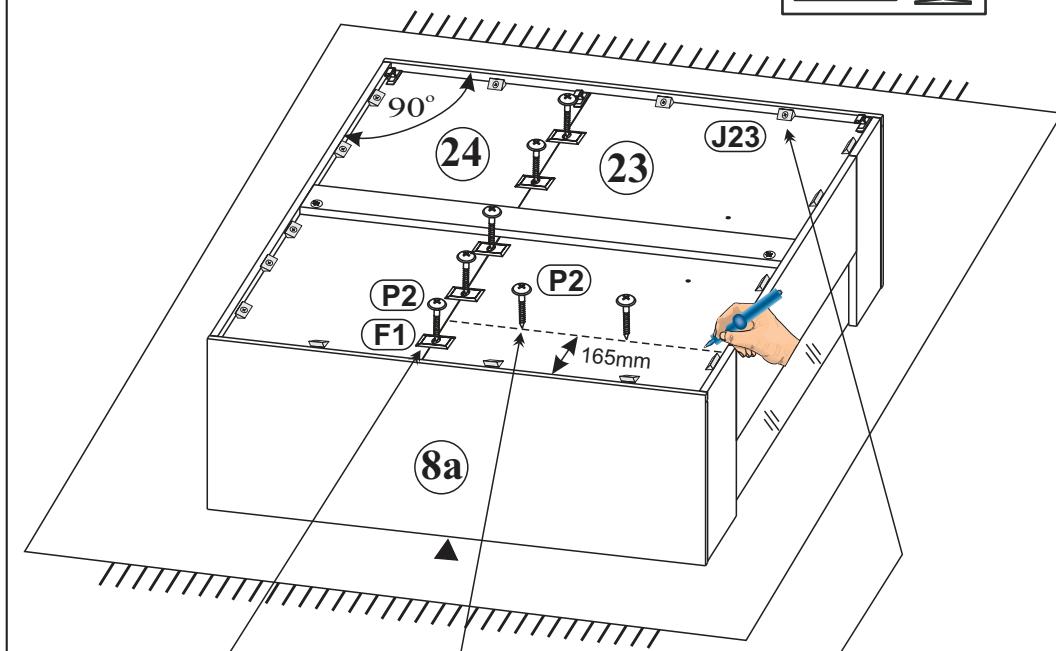
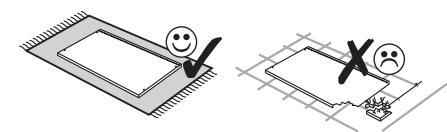


A=B ☺ ✓

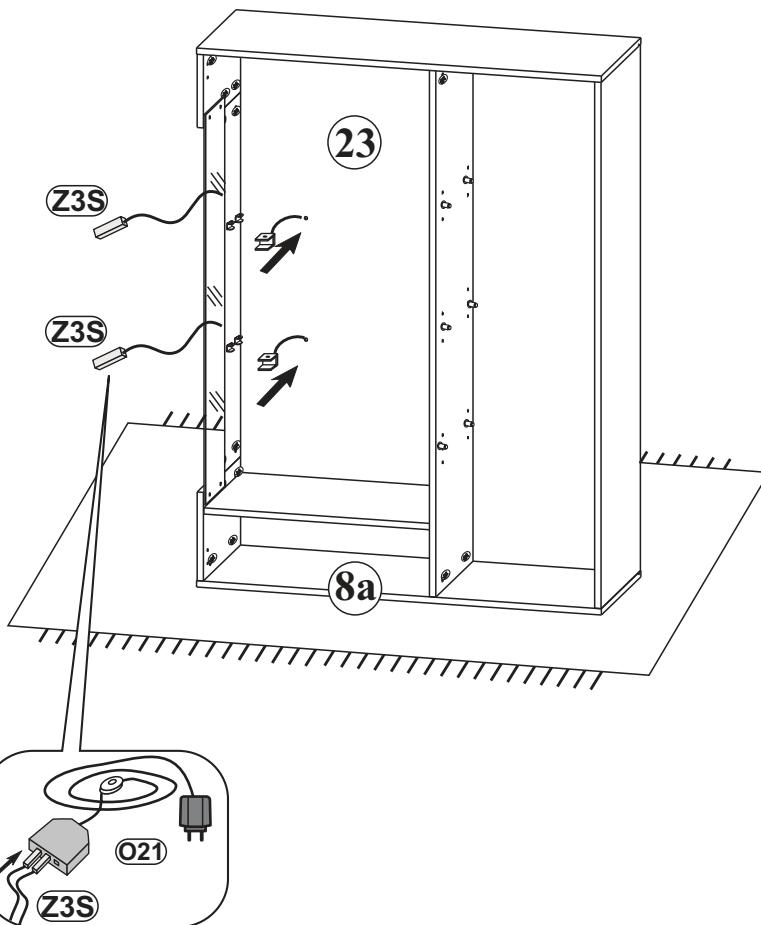
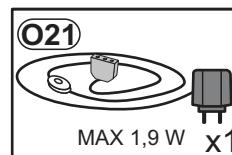
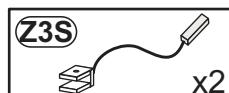


13

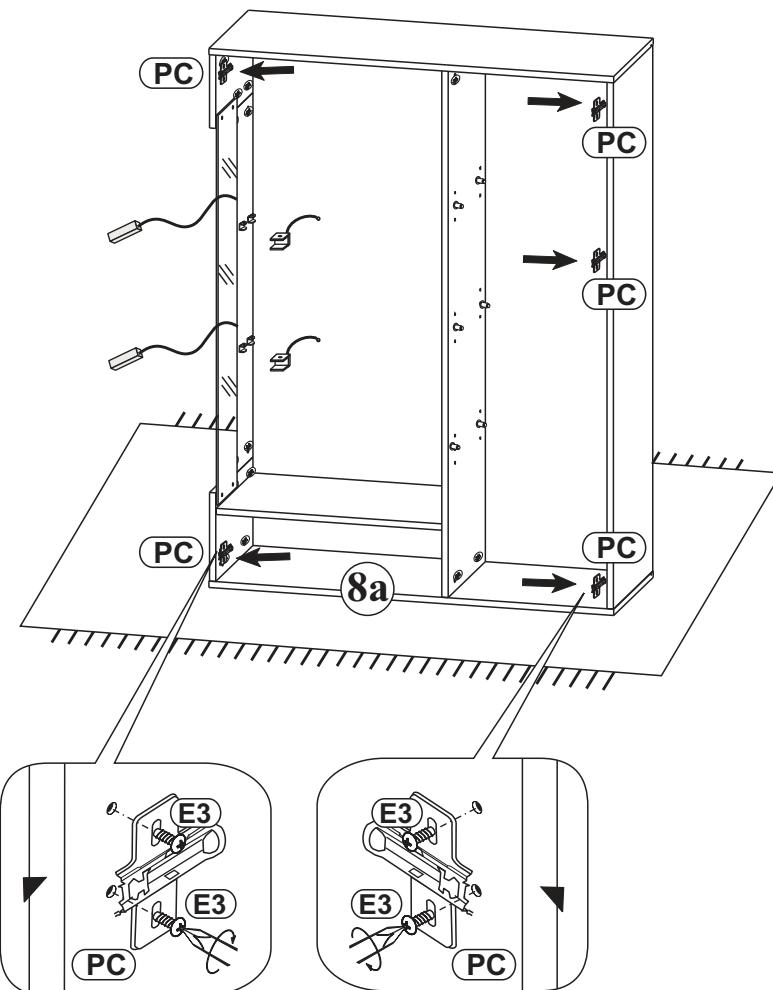
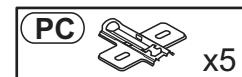
J23		x16
P2		3x20 x7
F1		x5

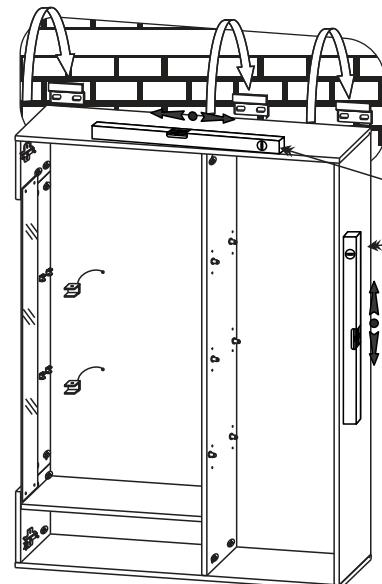
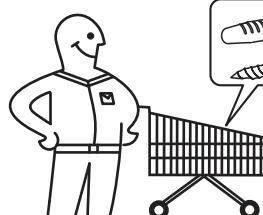
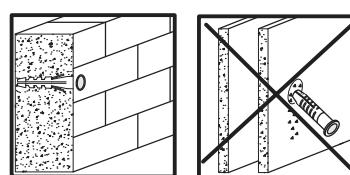
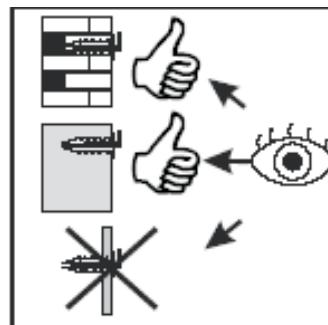
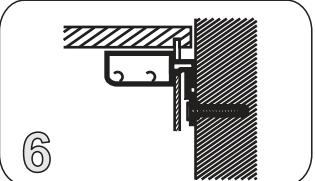
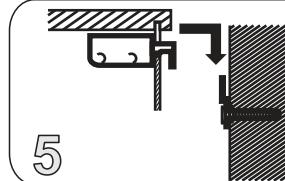
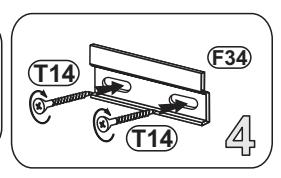
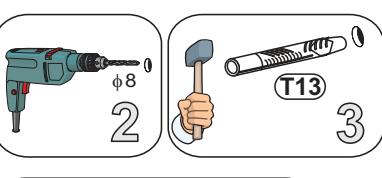
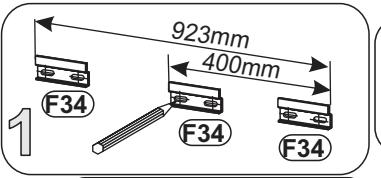
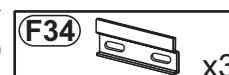


14

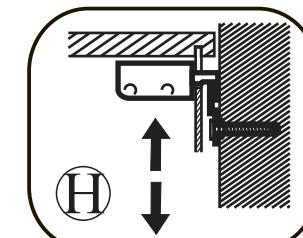
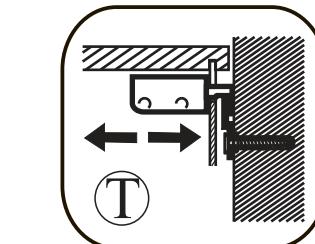
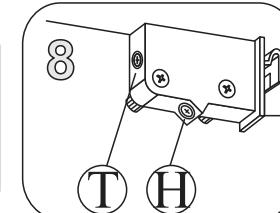
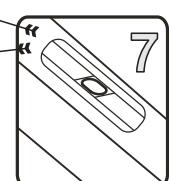
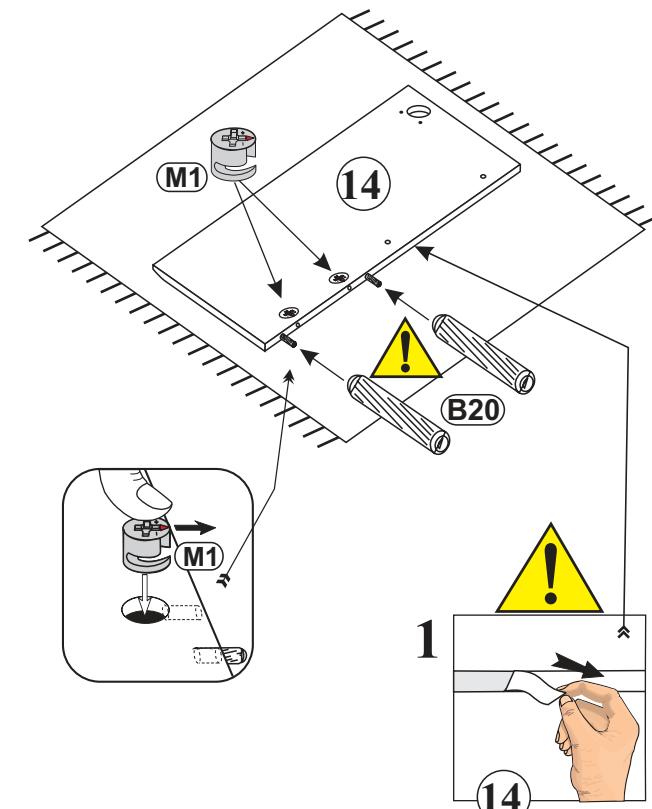
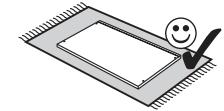
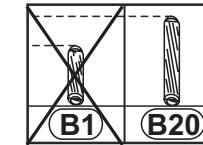
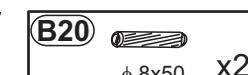


15



16

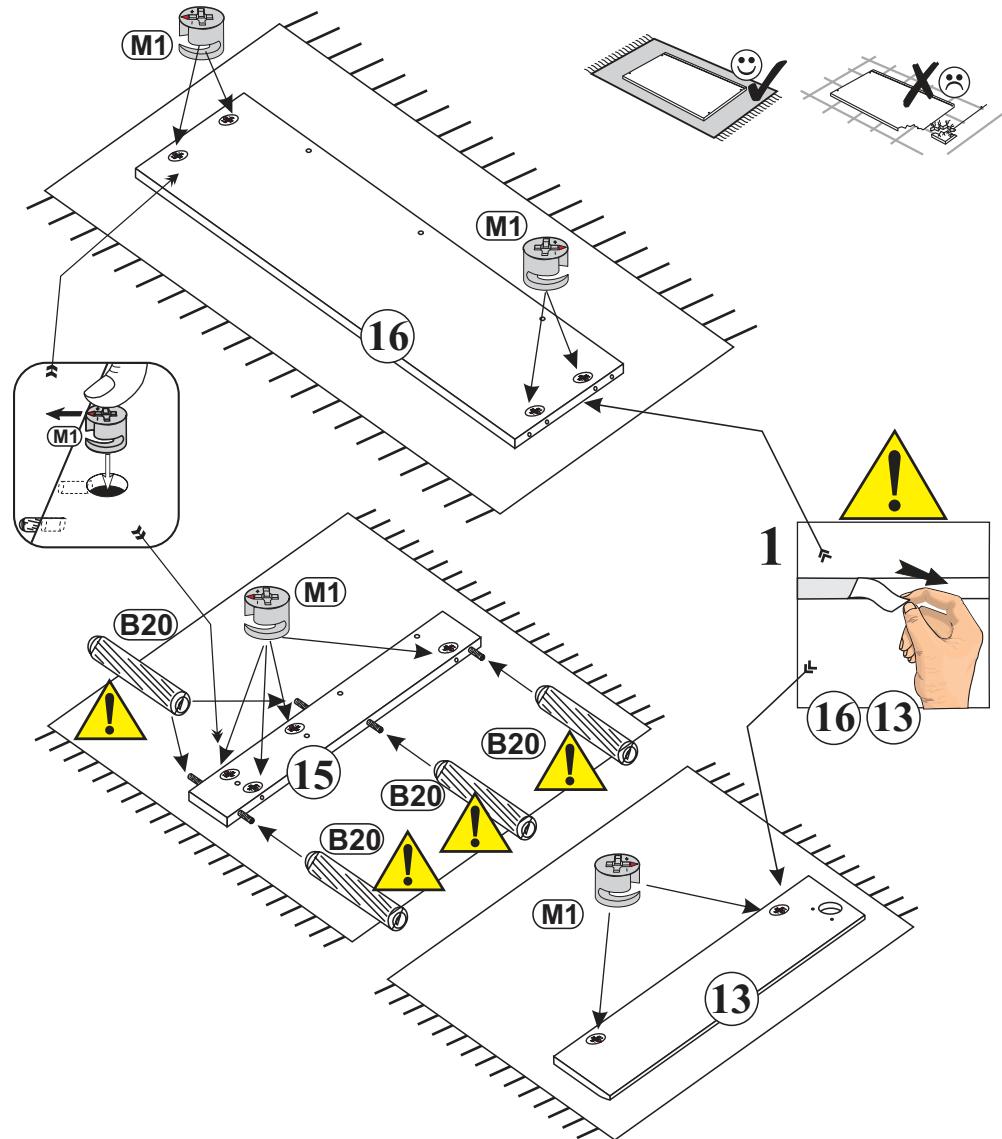
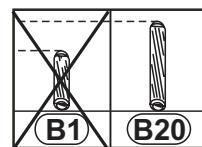
~2033mm

**17**

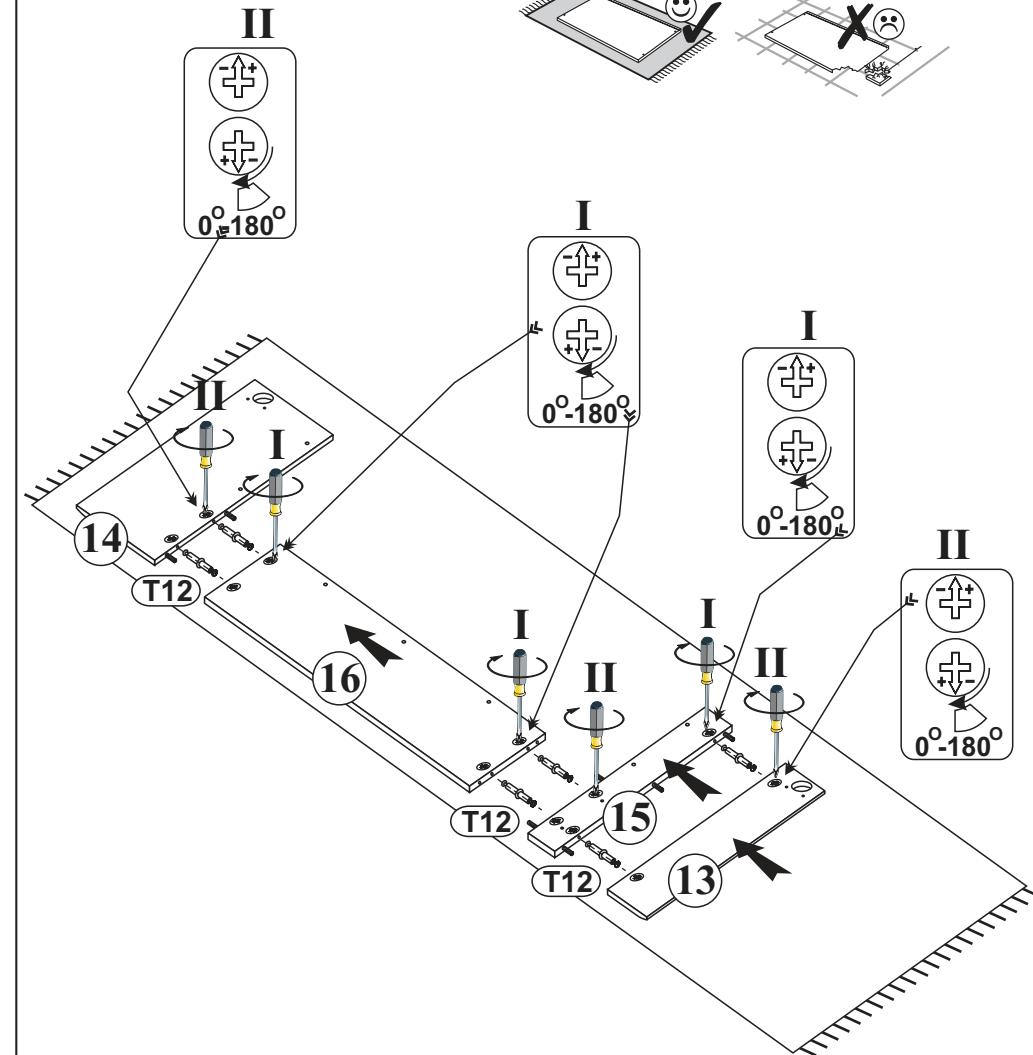
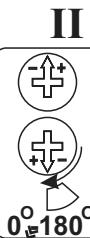
18

B20 $\phi 8 \times 50$ x5

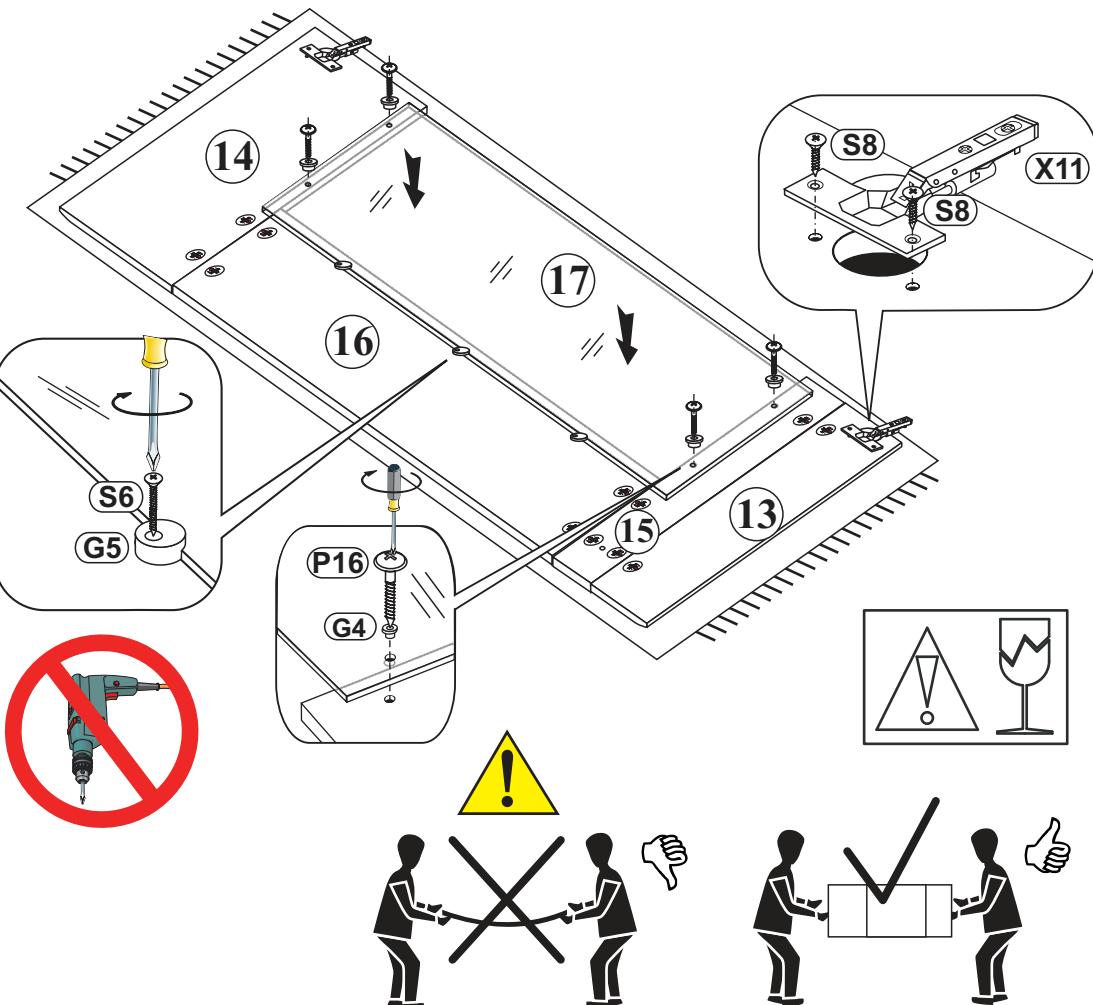
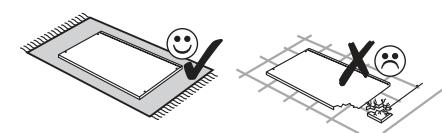
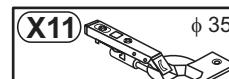
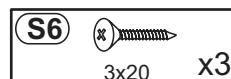
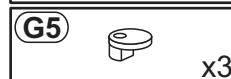
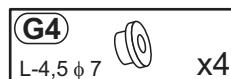
M1 $\phi 15 \times 12\text{mm}$ x10

**19**

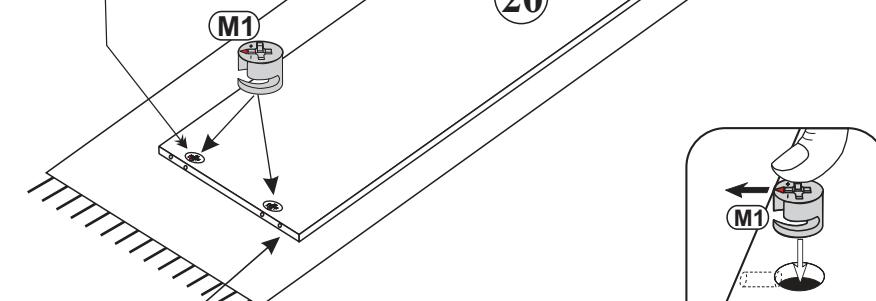
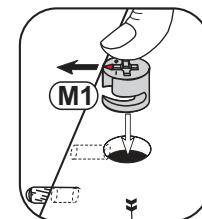
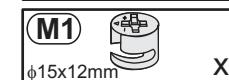
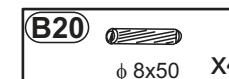
T12 L-48 x6



20



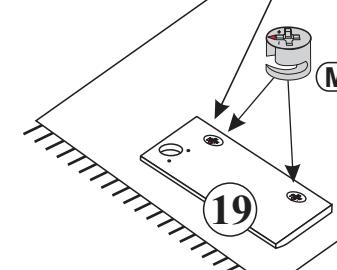
21



1



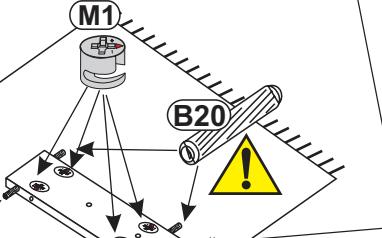
19 20

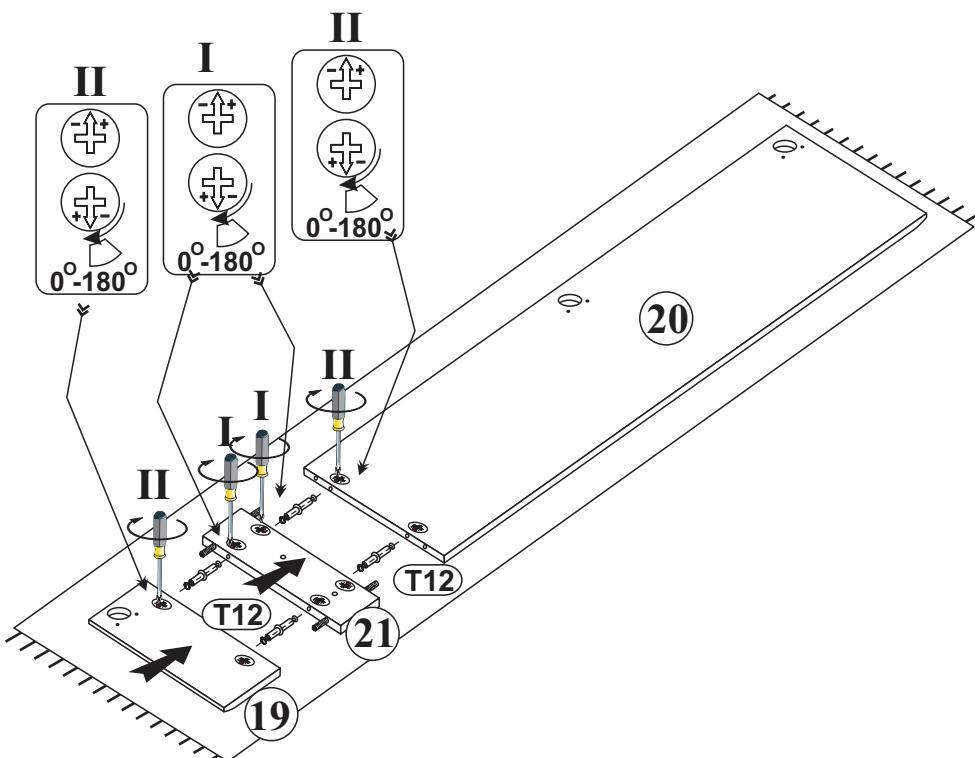
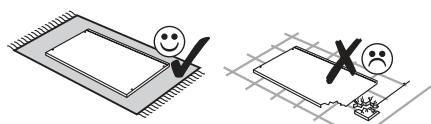
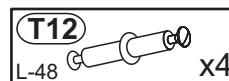
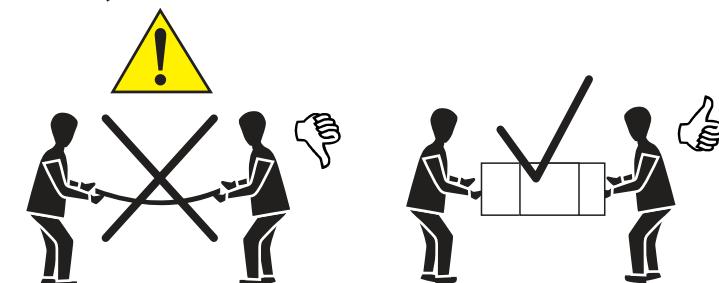
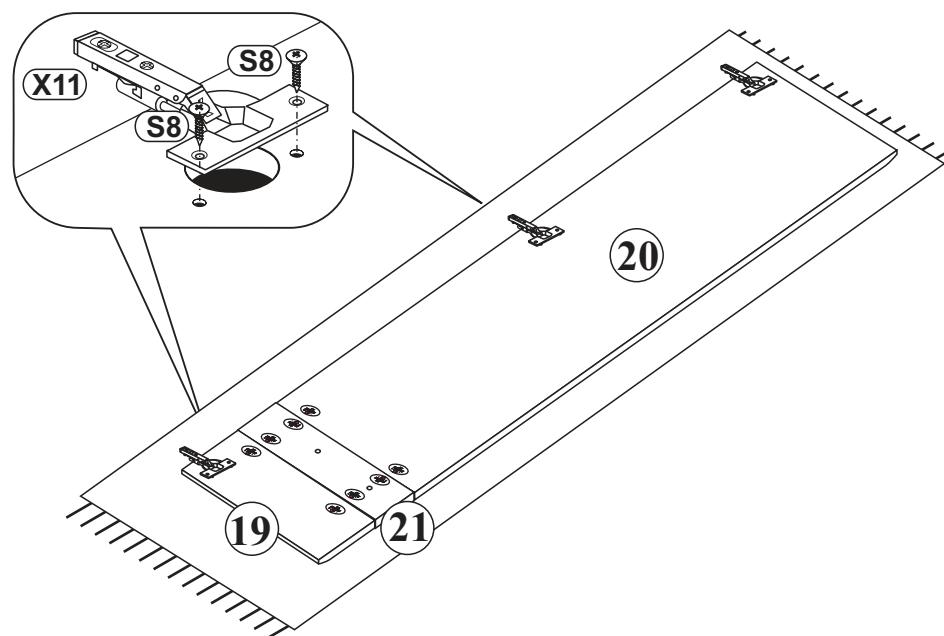
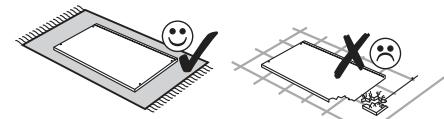
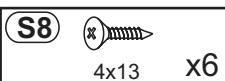
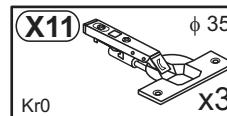


B20

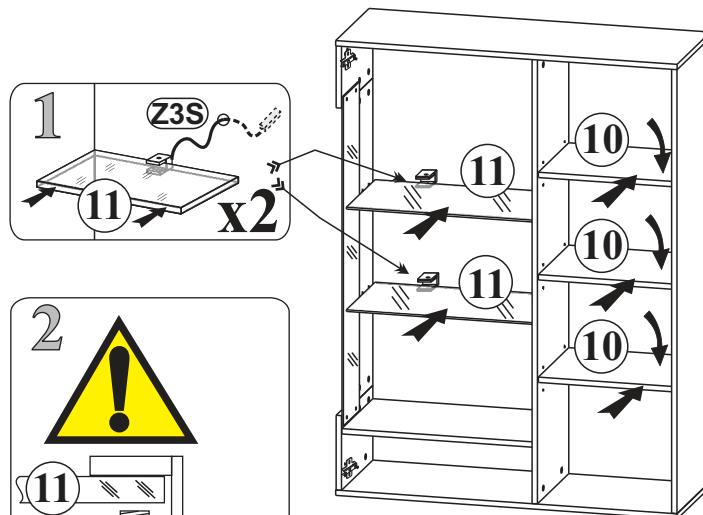


21



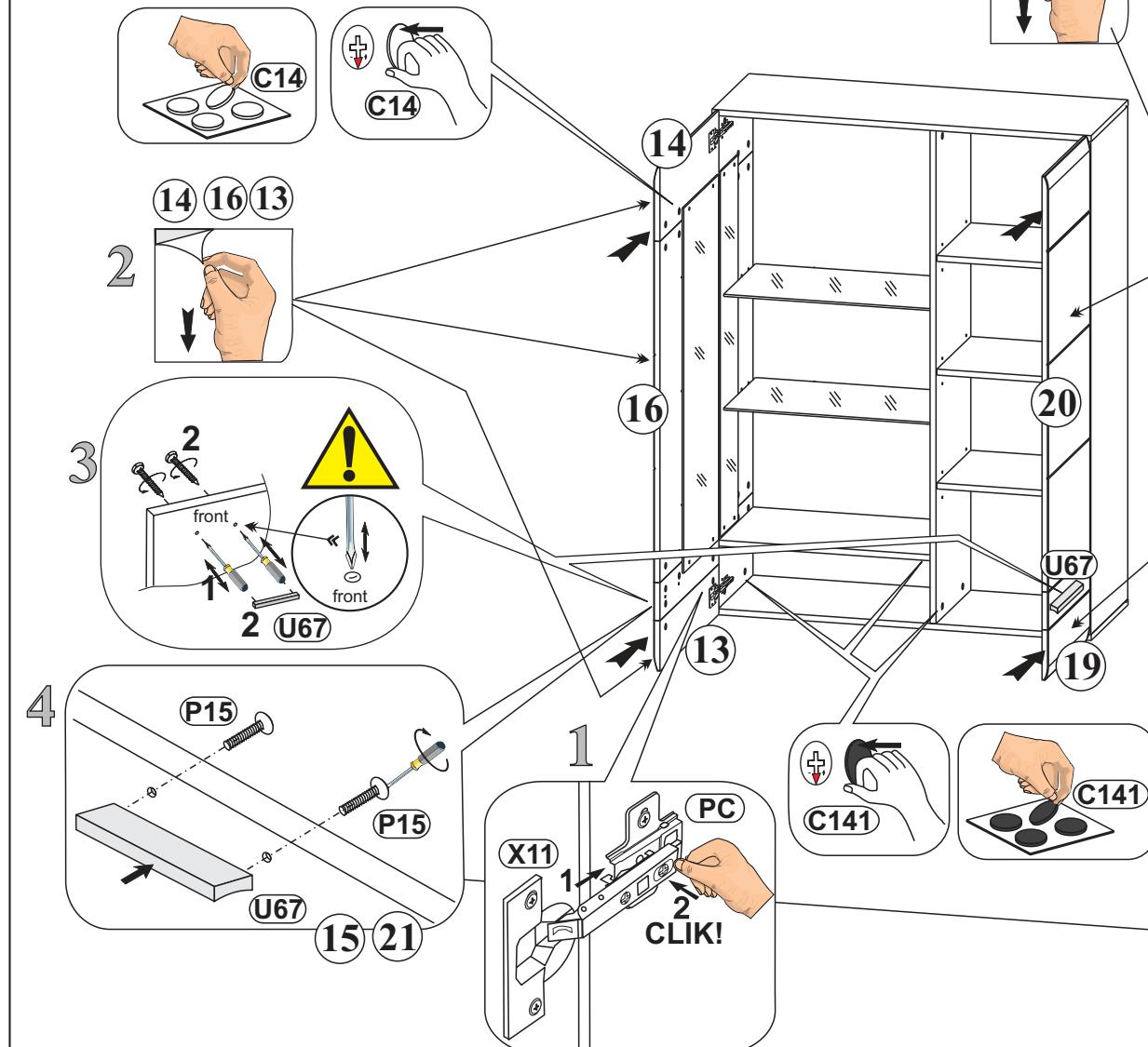
22**23**

24

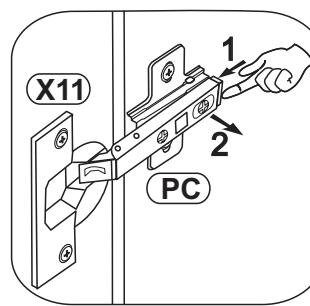
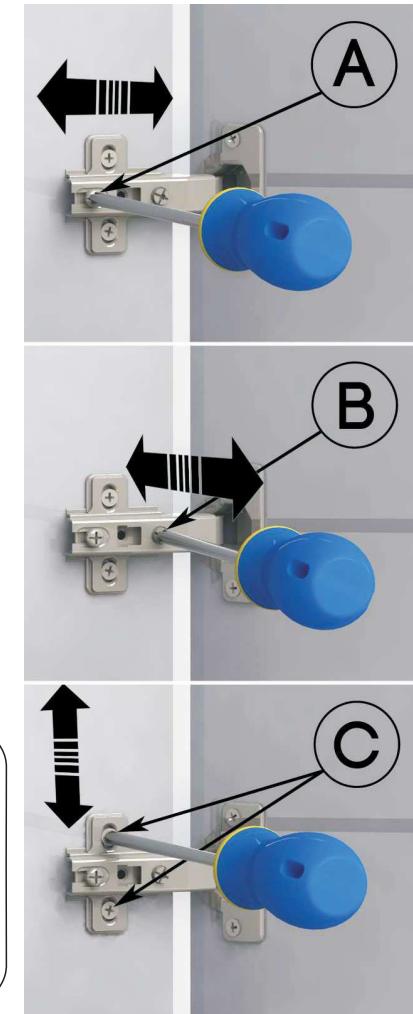
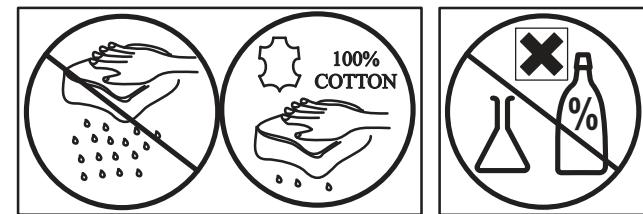
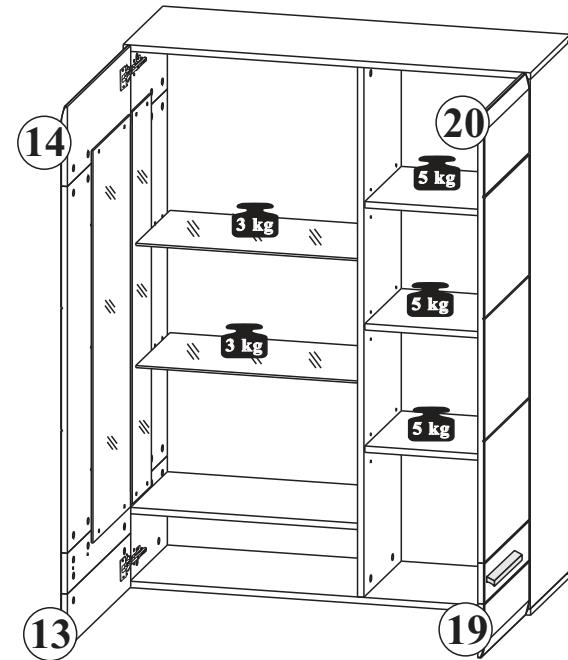


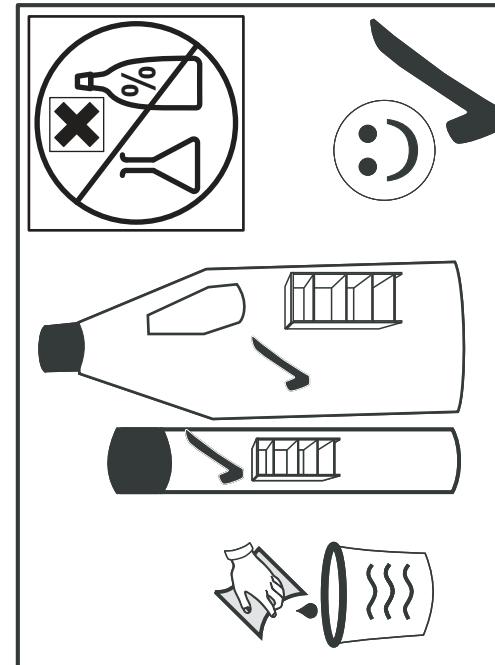
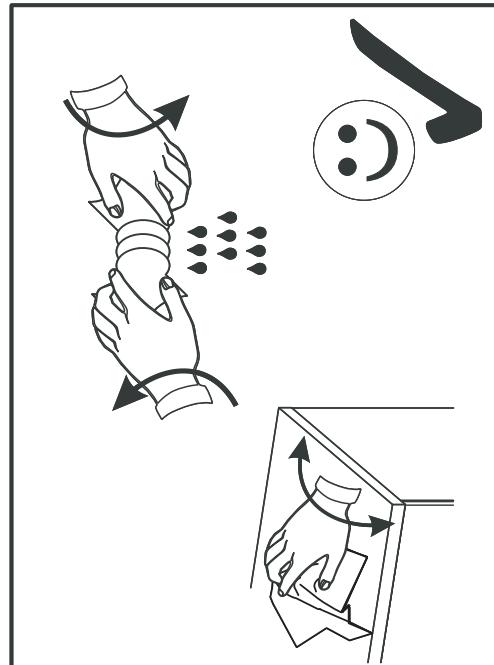
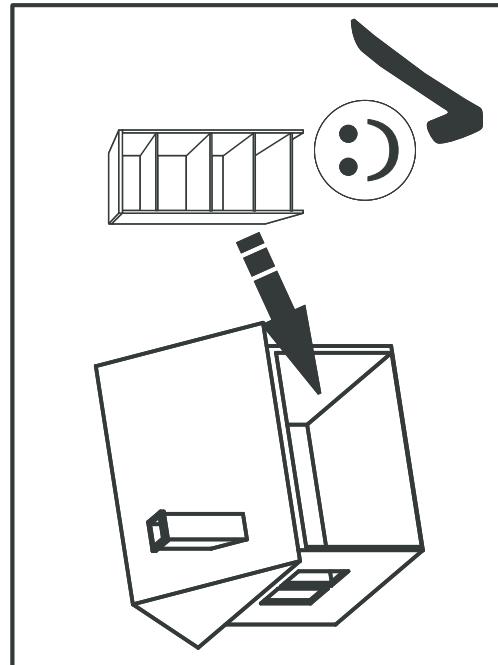
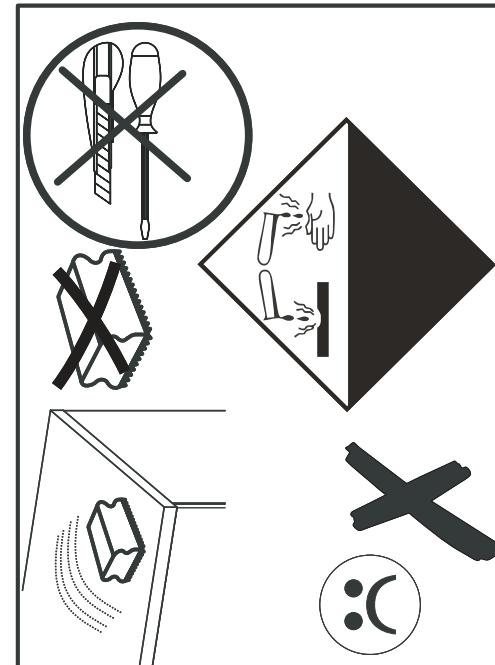
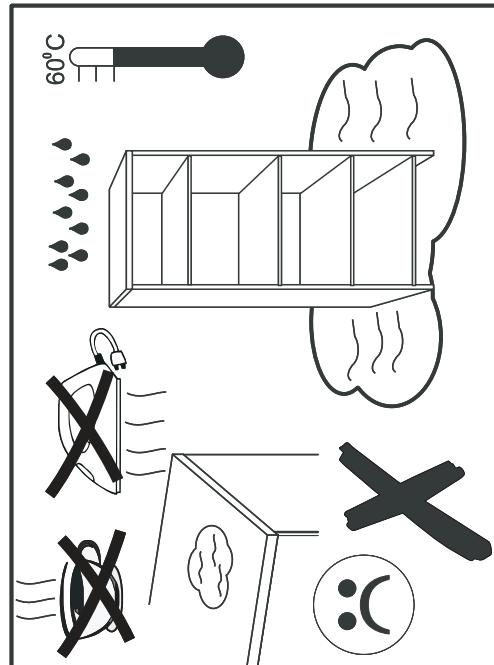
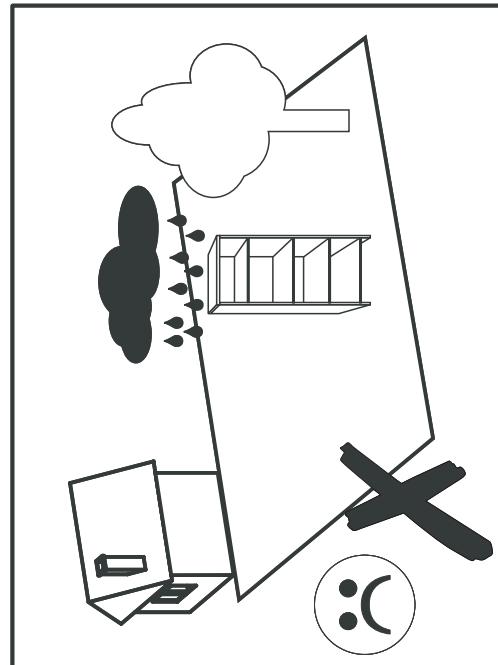
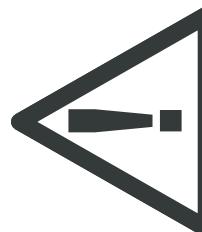
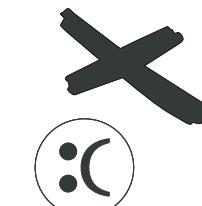
25

U67 L=148 x2	C14 φ20mm x20
P15 3,5x25 x4	C141 φ20mm x24



26





D C H A T L I L U

Kleinteile und Verpackungsfolien bei der Möbelmontage von Kindern fernhalten!
Keep small parts and plastic film out of the reach of children!

GB US
FR BE NC

NL

IT

SI

X S H R B A

HU

BG

CZ SK

SE

RO

ES

Tenere i componenti di piccole dimensioni e le pellicole di plastica fuori dalla portata dei bambini!

Houd de kleine onderdelen en de plastic folie uit de buurt van kinderen!

Majninh delov in embalažne folije pri montaži pohištva hranite izven dosegja otrok!

Bútorszerek közben, kis alkatrészek és a csomagoló fóliák gyermekkel távol tartandók!

Дребни детайли и опаковъчни срочица да се държат далеч от деца при монтажа на мебелите!

Při montáži nábytku uchovávejte drobné fólie z obalového materiálu z dosahu dětí!

Vid möbelmonteringen ska smådelar och förpackningsfolien hållas oåtkomliga för barn!

Tineți departe de copii piesele mici și folia de ambalat la montarea mobiliei!

iDurante el montaje, mantenga alejados de los niños las piezas pequeñas y el material plástico de embalaje!

D C H A T L I L U

Möbelmontage muss auf ebenem Untergrund erfolgen. Bei Wandmontagen immer geeignete Befestigungsmaterial verwenden.

Furniture must be assembled on a flat surface. For assembly to the wall only use suitable fixing materials.

Le meuble doit être monté sur une surface plane. Pour le montage mural, utilisez des accessoires de fixation adaptés au type de mur.

De meubel dienen ob een vlakke ondergrond te worden gemonteerd. Voor wandmontage moeten geschikte bevestigingsmaterialen worden gebruikt.

Il montaggio dei mobili deve avvenire su un fondo piano. Per il montaggio si prega di utilizzare solo materiali adatti.

Pohištvo je treba montirati na ravni podlagi. Pri stenski montaži vedno uporabite pritrivitveni material.

Namještaj se mora montirati na ravnoj podlozi. Kod montaže na zid uvijek koristite prikladan materijal za pricvršćivanje.

A bútorszerelést sik felületeken kell végezni. Fára szerezéshez mindenkor megfelelő rögzítésianyagot kell használni.

Монтажът на мебелите да се извършива на равна основа. При стенен монтаж винаги да се използва подходяща крепежен материал.

Montáž hábytku provádějte na rovném podkladu. Při montáži na stěnu používejte vždy vhodný připevňovací materiál.

Monitoring av möbeln måste göras på jämnt underlag. Vid väggmontering ska lämpligt uppästningsmaterial användas.

Montarea mobiliei trebuie să se realizeze pe o pardoseală dreaptă. La montarea la perete utilizati întotdeauna material de fixare adekvat.

El montaje debe efectuarse sobre una superficie uniforme. En el montaje mural emplee siempre el material de fijación adecuado.

D C H A T L I L U

Bitte beachten Sie die Montageanleitung. Halten Sie immer die angegebene Wattzahl ein. Verhindern Sie einen Hitzebau.

Please observe the assembly instructions. Do not exceed the max. given wattage. Ensure that the heat is not allowed to build up.

Veulliez respecter la notice de montage. Respectez impérativement le nombre des watts maximal. Veillez à éviter toute accumulation de chaleur.

Lees a.u.b. de montagehandleiding door. Houd u beslist aan het max. opgegeven wattage. Zorg ervoor dat geen hittestuwing ontstaat.

Attenersi alle istruzioni di montaggio. Rispettarsi rigorosamente il numero di watt max. indicato. Assicurarsi che non si verifichi un accumulo di calore.

Upoštevajte navodila za montažo. Vedno upoštevajte navedeno število vatov. Preprečite zastoj vročine.

Obraťte molimo Vas pozor na uputu za montážu. Uvijek se pridržavajte zastoj vručine.

Vegye figyelembe a szerelesi ütmutatót. Mindig tartsa be a megadott wattszámot. Akadályozza meg a hőtolódást.

Molija, вземете под внимание ръководството за монтаж. Спазвайте винаги посочените ватове. Избягвайте акумулиране на теплота.

Dodržujte prosim návod k montáži. Vždy dodržujte uvedenou hodnotu výkonu (watt). Zabránite tak přehřívání.

CZ SK

SE

RO

ES

D C H A T L I L U

Halten Sie die max. zulässigen Belastungswerte der Möbelteile ein. Details siehe Montageanleitung

Comply with the max. permissible loads. For details, please refer to the assembly instructions

Respectez les valeurs de charge max. admissibles des parties de meubles. Pour plus de détails, cf. la notice de

Houd de maximaal geoorloofde belastingswaarden van de meubeldelen aan. Voor details verwijzen wij naar de montagehandleiding

Rispettate la portata max. permessa degli elementi del mobile. Per dettagli si vedano le istruzioni di montaggio e si vada

Upoštevajte največjo dovoljeno obremenitev delov pohištva. Podrobnosti najdete v navodilih za montažo in na

Pridržavajte se maks. Dozvoljenih vrijednosti opterećenja elemenata namještaja. Detalje vidu u uputi za montažu

Tartsa be a bútorélemekek max. melegedgett terhelési értékéit. A részleteket lásd a szerelesi ütmutatóban

Спазвайте Макс. допустимите стойности на натоварване на мебелите. За подробности виж ръководството за монтаж

Dodržujte max. přípustné hodnoty zatížení nábytkových dielů. Podrobnosti viz návod k montáži

Följ max. tillåten belastning av möbeldelarna. Mer information finns i monteringsanvisningen

Respectați valorile de solicitare max. admise pentru corpurile de mobilier. Pentru detalii consultați instrucțiunile de montaj

Respete los valores máximos de carga admisibles para las piezas de los muebles. Consulte los detalles en las instrucciones

D C H A T L I L U

Zur Möbelreinigung ein mit Wasser befeuchtetes, füsselfreies Baumwolltuch verwenden. Gereinigte Flächen immer trockenreiben!

To clean the furniture only use a water dampened lint-free cotton cloth. Once cleaned, always wipe the surfaces dry.

Utilisez un chiffon en coton non pelucheux humidifié avec de l'eau pour nettoyer les meubles. Séchez systématiquement les surfaces nettoyées en les frottant!

Gebruik een met water bevochtigde, pluisvrije katoenen doek om de meubels te reinigen. Wrijf gereinigde oppervlakken altijd droog!

Per pulire il mobile utilizzare un panno di cotone inumidito d'acqua e che non perde pelucchi. Asciugare sempre le superfici che si sono pulite!

Za čišćenje pohištva uporabljajte vlazno bombažno krpę, ki ne pušča vlaken. Očišćene površine vedno obrinite do suhega!

Za čišćenje namještaja koristite sa vodom navlaženu pamučnu krpu koja ne ispušta vlakna. Očišćene površine uvijek obrinite suhom krompom!

Bútorisztáláshoz vizrel benedvesített, nem szárazodó pamukkendő használjon. A meglisztítött felületeket mindenkor törlje szárazról!

За почистване на мебели използвайте напасана с вода, неизпускаща влакна памучна кърпа. Почистените повърхности винаги да се изтират до суходол!

K čiščenju nábytku používajte bavlněný hadr neuvoňující vlákna, navlhčený ve vodě. Vyčištěně plochy vždy utřete do sucha!

För möbelrensingning använder en luftfri bomullsduk fuktad med vatten. Rengjorda ytter ska alltid torkas torra!

Pentru curățarea mobiliei utilizati o lavetă din bumbac fără scame umedă cu apă. Suprafetele curățate se sterg întotdeauna până se usucă!

Emplice un paño de algodón humedecido con agua y libre de pelusa para la limpieza de los muebles. Seque siempre las superficies que ha limpiado!